

Saint-Quay-Portrieux MAGAZINE

JUILLET 2016

NUMÉRO 69

■ DOSSIER

Animer pour développer

■ TOURISME

Les 10 ans de Famille +

■ BUDGET

“Prudence et réalisme”

- 3-4 ■ **En bref...** toute l'actualité de votre ville
- 5 ■ **Tourisme**
Le label Famille + fête ses 10 ans
Office de tourisme: Manon Savin rejoint l'équipe
- 6 ■ **Espaces portuaires**
Démocratiser les usages
- 7 ■ **Travaux**
- 8-9 ■ **Dossier**
Animer pour développer
- 10-11 ■ **Budget**
Équilibrer, anticiper et investir
- 12-13 ■ **Économie**
Gerbot d'Avoine
Gourmandises
Le Bar à Vin/Cave
L'Entrepôt du Port
- 14-15 ■ **Vie quotidienne / Vie pratique**
Ce qui change au 1^{er} juillet
Chèque Sport
Démarches en préfecture
Hommage à Bernard Lechaux
Contacts utiles - État civil
- 16 ■ **Rencontre**
Christophe Laurengé, directeur du Sport Nautique Saint-Quay-Portrieux



ÉDITORIAL

Saint-Quay-Portrieux prépare sa mue

Depuis l'installation de la nouvelle équipe municipale, élus et services ont travaillé conjointement pendant des mois pour mettre sur les rails les grands projets qui feront le Saint-Quay-Portrieux de demain.

Terre-pleins du port d'Armor, quartier du Portrieux, plan de circulation, entretien et amélioration du cadre de vie, démarche environnementale, sécurité, logement, animations... Fidèles à nos engagements envers les quinois, de nombreux dossiers sont budgétés et programmés. Avec méthode et sérénité. Tout cela dans un contexte financier plus que contraint.

Je profite également de ces quelques lignes pour saluer spécialement les nouveaux commerçants, nombreux, qui ont choisi notre ville ces derniers mois. Dans un contexte économique tendu pour de nombreuses communes, je vis leur arrivée comme une marque de confiance et un témoignage concret de l'attractivité de notre commune.

L'ensemble de ces actions et de ces initiatives ont un écho significatif à l'échelle du département. Et Saint-Quay-Portrieux est de plus en plus regardée comme une ville au potentiel considérable. Continuons dans cette voie. L'effort, quand il est partagé, finit toujours par porter ses fruits.

Bel été à toutes et tous. ▲

Thierry Simelière, Maire de Saint-Quay-Portrieux
Vice-président du Conseil Départemental chargé de la culture et du patrimoine



Retrouvez toute votre actualité et vos informations pratiques sur www.saintquayportrieux.fr



Saint-Quay-Portrieux **MAGAZINE** est édité par la Mairie **Directeur de la publication** Thierry Simelière **Rédaction** Service communication - Ville de Saint-Quay-Portrieux **Photographies**: Service communication, Centre de loisirs des Jeunes, Ameno-Édito, Lionel Le Cocquen - La Presse d'Armor, Frédérique Doré, Sony Music - Natasha St-Pier, Cirque Ilya, Les Amis de Saint-Quay-Portrieux et ses environs, Gil Tirllet, Trophée Prince de Bretagne, Région Bretagne, Christophe Laurengé. **Création, mise en page et iconographie** Denis Appollodorus **Impression** Imprimerie Guivarc'h - Plérin **Dépôt légal** juillet 2016 **Tirage** 3 300 ex. **Contacts** Hôtel de Ville de Saint-Quay-Portrieux 52, boulevard du maréchal Foch - CS 10001 - 22 410 Saint-Quay-Portrieux Tél.: 02 96 70 80 80 - Fax: 02 96 70 50 71 Email: mairie@saintquayportrieux.fr



INTERCOMMUNALITÉ

Les instances au travail

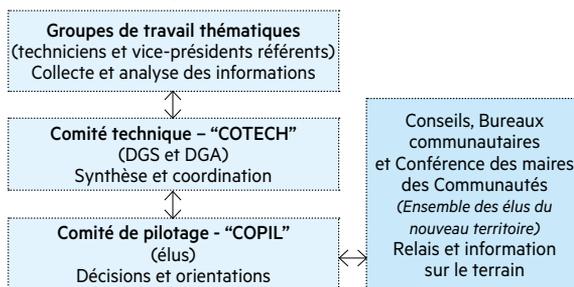
C'est officiel. Le Conseil municipal de Saint-Quay-Portrieux a validé le périmètre de la nouvelle intercommunalité le 24 juin dernier.

Au 1er janvier 2017, le Sud-Goëlo fusionnera avec Saint-Brieuc Agglomération, Centre Armor Puissance 4, Quintin Communauté ainsi que la commune de Saint-Carreuc. La nouvelle intercommunalité dépassera ainsi les 150 000 habitants, la plaçant en quatrième position sur l'échiquier breton (après Rennes, Brest et Lorient).

Depuis le début de l'année, les travaux portent sur les compétences et l'organisation du futur Établissement Public de Coopération Intercommunale (EPCI). L'organisation mise en place s'appuie sur 15 groupes de travail thématiques. Pour l'exemple, Cécilia le Goff, directrice de l'Office de tourisme quinoécéen, siège ainsi au groupe dédié au tourisme. Leur objectif commun est de dégager les principaux points de convergence et de vigilance liés aux différentes compétences intercommunales. Leur état des lieux est ensuite soumis au

comité technique composé des directeurs généraux des services des entités fusionnées pour synthèse et coordination. En parallèle, se poursuivent les travaux démarrés et suivis par le comité de pilotage (au sein duquel siège le maire, Thierry Simelière) qui constitueront le socle de la nouvelle communauté. La rédaction du pacte de confiance et de gouvernance, le niveau de service souhaité par les élus, la structure financière ainsi que l'organisation administrative en sont quelques exemples concrets. ▲

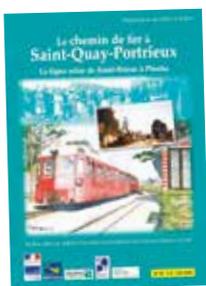
Organisation du processus de fusion



Radars pédagogiques

Ces derniers mois, nombre de quinoécéens ont fait part de leur volonté de sécuriser la circulation en ville. Plusieurs opérations de contrôle de la Police municipale ont donc été organisées afin de limiter la vitesse excessive des véhicules. En complément, les élus ont décidé d'acquérir un radar pédagogique à fonctionnement solaire. Un matériel, qui informera les conducteurs sans les sanctionner, afin de les inciter à adapter leur comportement dans les zones à risques. En outre, ce radar est équipé d'un logiciel statistique, utile dans l'approche des aménagements urbains par les services techniques de la Ville. ▲

PATRIMOINE À lire!



Après plusieurs mois de collecte et de mise en page, l'association AMENO en partenariat avec la Ville a édité la brochure

"Le chemin de fer à Saint-Quay-Portrieux, la ligne reine de Saint-Brieuc à Plouha". Une voie inaugurée en 1905, jalonnée de nombreux ouvrages d'art et qui a largement contribué à l'essor de la station quinoécéenne. L'ouvrage est en vente notamment à l'Office de tourisme, à la Maison de la Presse de M. Le Bourdonnec, au bar-press L'Écume ou au SPAR sur le port (5€). À lire sans modération. ▲

INITIATIVE

Pourquoi jeter au lieu de donner?

Cet été, les quais du Portrieux accueillent un concept innovant et généreux: la "Boutique gratuite".

À l'initiative du projet, la conseillère municipale Élodie Ochs: "Notre idée est basée sur double constat, à la fois écologique et sociétal. D'un côté, dans nos sociétés de surconsommation, le niveau de gaspillage est somme toute déraisonnable. De nombreux objets sont jetés alors qu'ils sont encore utilisables et qu'ils peuvent rendre service. Et de l'autre, nous ressentons de plus en plus le poids de l'individualisme, chacun se referme sur soi et la solitude est parfois pesante pour certains".

Élodie et son équipe décident d'adapter l'idée de free shop née aux Etats-Unis à la fin des années 60. "Dans ce type de lieu, pas d'argent, ni de troc. Les portes sont ouvertes à tous. Les questions de position sociale ou de revenus n'y ont pas leur place. La boutique se veut un lieu convivial, susceptible de créer du lien entre les gens. Le but est de ne pas venir uniquement pour donner ou prendre mais aussi de se rencontrer et d'échanger".

Épaulée par le CCAS et la Ville, l'association pourra disposer du local inoccupé au rez-de-chaussée de l'ancienne mairie. Une charte fixe également les règles précises de fonctionnement. Les objets donnés doivent être en bon état et transportables à la main (vêtements, jouets, CD/DVD, petits meubles, électroménager...). Alors que cinq articles maximum peuvent être retirés par jour et par foyer. ▲

La Boutique Gratuite, ancienne mairie, quai de la République à Saint-Quay-Portrieux.

Ouverture début août, les samedi après-midi de 14 h à 18 h et les lundis, en haute saison, de 9 h 30 à 12 h 30.

Page Facebook "La boutique gratuite - Ker Bobosse".



LANGUE BRETONNE

Telenn a le vent en poupe

40 élèves en 2014. 250 en 2016. En deux ans, les cours de breton dispensés par l'association Telenn connaissent une progression fulgurante sur le pays de Saint-Brieuc, preuve d'un réel regain d'intérêt. Et Saint-Quay-Portrieux n'est pas en reste puisqu'un nouveau créneau dédié aux débutants verra le jour à la rentrée.

En ce mardi soir, la salle des Îles Saint Ké résonne de mots à l'accent familier. Le cours de breton du quinquagénaire Tieri Le Roy a débuté. "Depuis 2 ans, en partenariat avec les Danserien Sant Ké, nous proposons ici à une vingtaine de personnes d'apprendre à leur rythme cette langue si riche qu'est le Breton". Les leçons sont basées sur la méthode interactive Oulpan, reconnue internationalement et qui mêle oral et

écrit. Et en fonction de ses envies et de ses facilités, l'élève peut passer indifféremment d'un niveau à l'autre. "Même si notre objectif est tout de même d'être performant sur le moyen terme, nous ne perdons jamais de vue le plaisir d'apprendre. C'est pourquoi, au-delà de la langue proprement dite, nous élargissons aussi nos interventions à l'histoire ou la culture de notre région par exemple".

Au-delà des cours du soir, la fédération Telenn gère également "Ti ar Vro", la toute nouvelle maison des cultures de Bretagne de Saint-Brieuc, participe aux Temps d'activités périscolaires (TAP) pour environ 1000 enfants dans les écoles du département et œuvre en général au renforcement de l'identité du territoire. Dernièrement, elle est aussi à l'initiative des manifestations "Le Penthièvre en fête" à laquelle des délégations des Danserien Sant Ké et du Bagad Sant Ké ont participé. Une des multiples actions du collectif qui vise à



Tieri Le Roy, professeur de l'association Telenn.

créer à terme un regroupement associatif à l'échelle du territoire autour des traditions, danses et costumes, de notre terroir. ▲

→ **Telenn sera présente au Forum des associations du samedi 3 septembre au Centre de Congrès.**

Reprise des cours mi-septembre (date précise en attente). Salle des Îles Saint Ké derrière le Centre de Congrès.

Niveau 1 (nouveau) – Débutants : le mardi, de 20h à 21h 30; Niveau 2 : le mardi, de 18h 30 à 20h; Niveau 3 : le vendredi, de 18h à 19h 30. 190€/an + 8€ d'adhésion pour une trentaine de séances "à l'essai" gratuites).

Renseignements et inscriptions dès à présent : 06 49 19 68 80 (Tieri) / www.tiarvro-santbrieg.org



ÉCOLES DES EMBRUNS

Départ à la retraite des deux directeurs

Après 10 ans d'enseignement à Saint-Quay-Portrieux pour Cathy Lacas (directrice de l'école élémentaire depuis 2011) et 13 ans pour Jean-Louis Le Bronnec, directeur de l'école maternelle, les deux instituteurs font valoir leurs droits à la retraite. Ils seront remplacés à la rentrée par Julien Cheriaux (maternelles), en provenance de Boquého et Carine Rallon qui arrive de Squiffiec (élémentaires). ▲

PORT D'ARMOR

Le stationnement limité

Alors que les travaux ont débuté sur les terre-pleins du Port d'Armor, un arrêté limitant le stationnement des camping-cars et autres caravanes a été pris début juin. Le Maire, Thierry Simelière : "Nous avons deux options. Soit interdire le stationnement la nuit, avec toutes les difficultés de contrôle que cela entraîne. Soit interdire la journée, de 9h à 20h, où la circulation est maximale et les besoins en stationnement importants. Nous avons choisi la seconde". Du 15 avril au 15 octobre, l'objectif est clairement de ne plus voir transformer les terre-pleins en terrain de camping pour des raisons évidentes d'hygiène, de salubrité publique, de préservation de l'environnement et de liberté d'accès au

Port pour les différentes catégories d'usagers. Pour mémoire, le règlement particulier de police portuaire, applicable à l'ensemble de la zone portuaire, pris par arrêté départemental du 1^{er} mars 1999 interdit déjà le séjour des camping-cars. ▲



MARCHÉS

Nouvelle signalétique

Les deux marchés hebdomadaires de Saint-Quay-Portrieux, les lundis et vendredis matins, se voient labellisés "Marchés de France" par Fédération nationale des syndicats des commerçants des marchés de France et permet d'être mieux connus dans le monde des marchands et des visiteurs. Acquis par la Ville et disposés en entrée de ville, ces panneaux visent avant tout à stimuler le trafic de passage au centre-ville et sur le port et renforcer principalement l'activité économique des quelques 100 à 150 commerçants non sédentaires. De plus, pour information, Rachel André est officiellement nommée au poste de régisseuse des droits de place depuis le 1^{er} juillet. Mission jusque lors dévolue à la police municipale. ▲



LE LABEL FAMILLE PLUS FÊTE SES 10 ANS

Destination pour petits et grands



Les spectacles "Place aux Mômes" est une des activités qui contribuent à l'obtention du label Famille Plus.

Saint-Quay-Portrieux est une station touristique familiale par essence. Paysages préservés, plages surveillées, station à taille humaine, activités variées, qualité des eaux de baignades... C'est naturellement, dans un contexte de concurrence touristique accrue et de professionnalisation des services, que Saint-Quay-Portrieux a été précurseur en rejoignant dès 2006 le label Famille Plus.

Les destinations Famille Plus s'engagent auprès des familles et des enfants de 3 à 12 ans, en proposant des activités adaptées (ludiques, sportives, ateliers, stages...), des équipements utiles (aires de pique-nique, toilettes, espaces à langer, sentiers poussettes...) mais surtout une politique tarifaire adaptée.

Famille Plus, c'est également le choix parmi plus de 130 destinations en France et parmi 4 ambiances pour ses vacances: mer, nature, montagne ou ville.

En France, près de 3 000 professionnels sont engagés dans cette démarche et

recensés sur un site internet dédié (www.familleplus.fr). On dénombre à ce jour 11 destinations Famille Plus en Bretagne, dont 4 en Côtes d'Armor.

Cette offre destinée à la famille est développée et valorisée par la Ville, l'office de tourisme et les socio-professionnels de l'hébergement, de la restauration, des loisirs et de l'animation (voir encadré).

Saint-Quay-Portrieux a été la première station de tourisme labellisée "Famille Plus Mer" il y a 10 ans. En 2014, la ville de Saint-Quay-Portrieux s'est vue renouveler pour 3 ans son label "Famille Plus Mer" suite à un audit sur site. ▲



➤ **À ce jour, Saint-Quay-Portrieux compte 20 prestataires labellisés:**

Activités de loisirs :

Pôle Nautique Sud Goëlo – base de Saint-Quay-Portrieux ; Club de plage Sea Club ; Kayak Avel Vor ; Balade Pirates de Sport Nautique ; Grains de Sable – Accueil Municipal de Loisirs ; Compagnie des Archers du Sud-Goëlo ; Festival Place aux Mômes ; Ateliers Kréa'kids ; Arvor Goëlo Taksi ; Bibliothèque pour tous ; Cinéma Arletty.

Hébergements :

Hôtel Ker Moor Préférence **** ; Chambre d'hôtes 3 Clévacances de Mme Le Comte ; Meublé Les Sauges 3 Clévacances de Mme Potard ; Meublé de tourisme *** de Mme Bougault.

Restauration

Les Enfants Terribles ; Le restaurant du Casino ; La Passerelle ; La Crêperie du Port

Pour adhérer ?

Si vous êtes intéressé par la démarche et pensez que votre prestation peut être labellisée, votre interlocuteur sera la directrice de l'Office de Tourisme, Cécilia Le Goff.
02 96 70 40 64
direction@saintquayportrieux.com

Office de tourisme : Manon Savin rejoint l'équipe



Suite à la mise à disposition d'Anne-Sophie Georges auprès du Pays de Saint-Brieuc pour prendre la responsabilité de la Destination touristique régionale "Baie de Saint-Brieuc-Paimpol-Les Caps" (voir le dernier numéro de *Saint-Quay-Portrieux Magazine*), Manon Savin a été recrutée pour reprendre l'ensemble de ses missions.

Originaire de Pessac (33) et résidant à Binic, Manon, 24 ans, assure dorénavant les fonctions de chargée de communication et d'accueil touristique. Diplômée d'un master en management et marketing des destinations touristiques, elle a fait ses premières armes au sein du domaine de la Roche-Jagu où elle était chargée du développement touristique.

Manon se dit "heureuse d'avoir rejoint l'équipe de l'Office de tourisme de Saint-Quay-Portrieux et de participer à la promotion et au développement de cette si belle station". ▲

ESPACES PORTUAIRES

Démocratiser les usages



Le chantier d'aménagement des terre-pleins du port d'Armor conjugué aux différents travaux de la zone de l'aire de carénage et du port d'échouage sont l'occasion d'un entretien avec Erwan Barbey-Chariou, adjoint à la mer et au littoral.



Erwan Barbey-Chariou est également président de la régie autonome du port d'Armor (gestion de l'espace plaisance), et vice-président du syndicat mixte du Port d'Armor (gestion du port dans son ensemble et de ses abords).

Pour information, la CCI gère l'activité "pêche" et la Ville de Saint-Quay-Portrieux est concessionnaire du port d'échouage et de l'aire de carénage.

Quelle est votre vision des ports de la Ville ?

Très longtemps, les zones portuaires sont demeurées en marge des villes. En matière d'urbanisme, la tendance de ces dernières années vise au contraire à les intégrer en tant que quartier à part entière. C'est clairement notre volonté. Les nouveaux aménagements prévus au cours des prochains mois vont dans ce sens.

À l'avenir, comment appréhender la gestion des ports ?

L'objectif est logiquement d'offrir un service de qualité aux usagers. Plaisanciers, professionnels, commerçants, amateurs de loisirs nautiques... Mais pas seulement. Gardons bien à l'esprit que plus de 9 personnes sur 10 qui fréquentent les abords des ports ne sont pas des plaisanciers. Ce qui dénote un pouvoir d'attractivité considérable. C'est aux acteurs locaux de "transformer l'essai" en matière économique et faire de notre spécificité maritime un réel avantage concurrentiel.

Cela passe par quels types de grands principes ?

Il faut au maximum soigner le cadre et la qualité d'accueil. Les dispositions prises récemment pour en finir avec le camping sauvage sur les terre-pleins sont un exemple concret (voir page 4). Ensuite, et si nous faisons la comparaison avec les stations de montagne où toute la famille chausse les

skis sans appréhension, les loisirs nautiques souffrent d'une trop grande confidentialité. Pêche à pied, plongée, kayak, paddle... Au-delà de la traditionnelle baignade, la Baie de Saint-Brieuc est un terrain de jeu formidable qu'il faut ouvrir au grand public. C'est un potentiel économique incontournable à l'avenir, au même titre que la pêche.

Comment considérer le rôle des collectivités en la matière ?

Nous soutenons déjà des structures comme le Pôle Nautique, pour la voile légère, ou le SNSQP, qui gère notamment le *Saint-Quay*, le vieux gréement de la Ville. Chaque été, le Centre de Loisirs des Jeunes de la Ville initie les adolescents aux activités nautiques. Nous agissons aussi au maximum pour attirer des professionnels comme ce sera le cas cet été avec *Maestro Croisières* et leur catamaran. Le soutien à Jean-Marie Loirat qui prépare la Route du Rhum 2018 et qui choisit Saint-Quay-Portrieux comme port d'attache est un autre vecteur de mise en valeur de nos infrastructures qu'il faut encourager.

Dans le cadre des nouvelles intercommunalités et de la redéfinition des compétences au travers de la loi NOTRE, à nous de bâtir sur une stratégie ambitieuse à la hauteur de ces enjeux. Saint-Quay-Portrieux a une grande histoire maritime. À nous d'en écrire un nouveau chapitre. ▲

Rue Pasteur

Comme prévu dans le calendrier des travaux, le second trimestre a vu la finalisation de la rue Pasteur, plus apte désormais à supporter le flux quotidien de véhicules. Rappelons que, dans le cadre du plan de déplacements (voir ci-contre), la rue est désormais à sens unique. ▲



Église paroissiale

Début juin, l'entreprise Alain Macé de Saint-Brieuc, spécialisée en campanologie (technique de restauration des horloges et des cloches d'édifices) a procédé à la très délicate opération de dépose de deux des quatre cloches de l'église paroissiale.

Fêlées, ces vénérables "vieilles dames" sont réparties en fonderie pour être auscultées, nettoyées et réparées. Leur retour est prévu courant septembre.

Une opération intégralement financée par l'UPEC (Union paroissiale d'éducation chrétienne). ▲

Grève Noire

Les services techniques ont rénové la douche de la plage de la Grève Noire. L'écoulement a été repensé, le bac agrandi et la sécurité sera revue par la pose d'un garde-corps en inox. ▲



Carrefour André Malraux

Face à l'église, au carrefour de la rue André Malraux et du boulevard Foch, les services techniques ont créé un trottoir afin de sécuriser le cheminement piéton. ▲



PLAN DE DÉPLACEMENTS

Circulation modifiée au Portrieux

Après étude des flux de véhicules et en concertation avec le Comité de quartier du Portrieux, la Ville a décidé de modifier le sens de circulation de plusieurs rues. Des changements qui visent avant à fluidifier le trafic tout en privilégiant la fréquentation des commerces de la rue Clémenceau. L'implantation d'une nouvelle signalétique commerciale, répond au même objectif.

La phase de test de 4 mois débute cet été.

En résumé :

La **rue de la Victoire** que les automobilistes pouvaient emprunter sur 25 mètres dans le sens montant, passe totalement en sens unique dans le sens descendant vers le quai de la République.

La **rue de la Comtesse** passe en sens unique dans le sens avenue Bocuze – boulevard Maréchal Foch.

La **rue du Commerce** passe en sens unique dans le sens descendant vers la rue Clémenceau.

La **rue des Lilas**, auparavant en double-sens, passe en sens unique dans le sens descendant vers la rue Clémenceau. ▲

TRAVAUX ET ENVIRONNEMENT

Investissements performants

Ces dernières semaines, la Ville a doté ses services techniques de nouveaux équipements pour un budget global de plus 200 000 €. Outre la nouvelle balayeuse-aspiratrice de voirie (photo), un broyeur de végétaux, un désherbeur mécanique et un plateau de tondeuse "mulching" ont notamment été acquis.

Ces nouveaux matériels contribuent au plan d'action qui permettra d'améliorer les pratiques d'entretien des espaces publics avec pour objectif à court terme le "zéro phytosanitaire". Ils contribuent également à une plus grande efficacité et à un meilleur confort de travail pour les agents. ▲



Le détail complet sur le site de la Ville : www.saintquayportrieux.fr/investissements-aux-services-techniques/

PATRIMOINE NATUREL

Le sentier du littoral, sujet de toutes les attentions

Cet hiver, les tempêtes successives conjuguées aux grandes marées ont mis à mal la portion du sentier des douaniers surplombant la plage de la Comtesse. Les mesures d'urgence consistant à sécuriser les lieux, dévier le cheminement et consolider le pied de la falaise ont été prises rapidement.

Le classement en "espace remarquable" de ce patrimoine naturel impose des études techniques poussées et des procédures administratives complexes. S'agissant d'une portion du domaine public maritime, la Ville travaille en étroite collaboration avec les services de l'État.

Dans un premier temps, le Bureau de Recherche Géologique et Minière est intervenu pour sonder le sol par carottage afin de déterminer à quelle profondeur exacte se trouve la roche stable. Il reste désormais à déterminer les limites précises de domanialité et finaliser le dossier complet de financement. En complément des sommes déjà provisionnées par la Ville sur ce dossier (environ 330 000 € initialement prévus au budget), l'accompagnement de l'État et des autres collectivités a été sollicité.

À terme, deux alternatives se poseront : soit dévier complètement le sentier comme c'est le cas sur d'autres portions du littoral, soit acquérir des espaces privés pour maintenir le chemin en bordure de côte. ▲



Ville, commerçants, associations... Animer un territoire est un projet collectif.

ANIMER POUR DÉVELOPPER

Les multiples facettes de l'animation

Essentielle à la qualité de vie au quotidien, **l'animation d'une commune**, a fortiori d'un territoire à vocation touristique, apparaît aussi plus que nécessaire dans un contexte concurrentiel accru entre les destinations.

Avant l'organisation de toute manifestation, une ville doit s'attacher à travailler à sa qualité d'accueil. Saint-Quay-Portrieux a le privilège de bénéficier d'une situation propice à ce que les spécialistes qualifient d'"animation naturelle". Les plages, les îles ou le GR34 sont autant d'atouts authentiques au rayonnement de la station. Marcel Quélen, adjoint à l'urbanisme : *"Sans parler des grands travaux d'aménagement, animer une ville commence par veiller au maximum à l'entretien du cadre de vie. Nous savons que les quinocéens et les touristes y sont particulièrement sensibles. La propreté, l'entretien et l'embellissement sont nos priorités au quotidien. Par exemple, planter un olivier au carrefour Pasteur/Foch ou installer une signalétique commerciale au Portrieux peuvent apparaître comme des actions anecdotiques. Alors que je reste persuadé que c'est la somme de ce type de détails qui contribue à bonifier l'ambiance globale et l'accueil de la Ville".*

dans une dynamique positive et contribuent aussi à faire de Saint-Quay-Portrieux une station attractive et non pas un simple lieu de passage".

ATTIRER ET SÉDUIRE : UNE MISSION COLLECTIVE

De leur côté, les commerçants, le cinéma, le casino ou les exposants des marchés travaillent également toute l'année à séduire un public large et varié. Par la diversité de leur offre, leurs événements, leur ouverture tardive ou dominicale, ils apportent également leur pierre à l'édifice. Sophie Lathuillière, présidente de l'Office de tourisme, souligne : *"Notre volonté est de stimuler au maximum les partenariats, comme par exemple la gestion des buvettes de Place aux Artistes confiée aux commerçants. Il n'est pas de notre rôle de nous substituer à une union commerciale. Nous voulons juste encourager les synergies".* Également adjointe aux animations, elle ajoute : *"La Ville poursuit ses efforts en termes financier, humain et logistique pour programmer tout au long de l'année des animations de qualité. Soit en les organisant elle-même, soit en soutenant des initiatives associatives. Ce sont des marqueurs festifs et conviviaux essentiels qui rythment le calendrier et qui contribuent à bien identifier Saint-Quay-Portrieux sur tout le territoire. Locaux ou touristes, nous voulons qu'ils viennent, et reviennent, à nous. Qu'ils passent un bon moment et qu'ils en parlent autour d'eux." ▲*

EN
CHIFFRES

150 000€

Budget annuel des animations organisées par la Ville (technique, cachets des artistes, communication...)

51

jours d'animations par an organisés par la Ville (concerts, spectacles, feux d'artifice...)

Plus de
40

associations organisent des animations ponctuelles (Bal des pompiers, Nuit du Cinéma...) ou récurrentes (cours de danse, de tennis de table ou de tir à l'arc, fitness, yoga, visite du moulin Saint-Michel...)

Une fois le "décor planté", viennent ensuite les activités à même de dynamiser la cité. Pour cela, Saint-Quay-Portrieux peut s'appuyer sur un tissu associatif dense et porteur d'idées. Marianne Danguis, adjointe à la vie associative : *"Activités ludiques, festives, culturelles ou sportives, je ne peux citer tout le monde tant l'offre proposée est large... Et de nouvelles associations se créent encore. Leurs actions récurrentes, pas seulement l'été, inscrivent durablement la Ville*

Quasiment pas une seule journée sans quelque chose à découvrir... Le calendrier estival quinoçois regorge d'animations. Ces rendez-vous sont pour la plupart gratuits et donc accessibles à toutes et tous. Quelques temps forts de cet été 2016 :

Festival

Place aux Artistes

Chaque été, Saint-Quay-Portrieux renoue avec la tradition de concerts de qualité. Sanseverino, Axel Bauer, Didier Wampas, Paris Combo et cette année, Natasha St-Pier (le 20 juillet). Une alchimie subtile qui mélange des genres musicaux, des groupes reconnus et de véritables talents. En 2015, la Ville a aussi enrichi la programmation d'une soirée consacrée à un spectacle déambulatoire et à une séance de cinéma en plein air sur la plage. Une expérience renouvelée cette année avec le "Magic Meeting" (le 27 juillet).

Le dimanche à 17 h 30, Jardins du Port. Le mercredi à 21 h, esplanade du Casino.

Jeunesse

Place aux Mômes

Festival des arts vivants, pour le jeune public mais aussi pour les plus grands, "Place aux Mômes" est une invitation culturelle, un moment de plaisir, de rêves et d'expression. Du conte à la marionnette, en passant par la danse, le théâtre ou la musique : une programmation étonnante propre à ouvrir notre horizon.

Tous les jeudis, 17 h 30, esplanade du casino (repli au Centre de Congrès en cas d'intempéries). Sauf les 28 juillet (parc de la Duchesse Anne) et 11 août (Centre de Congrès).

Exposition

Les Peintres de la Marine

En accueillant les Peintres Officiels de la Marine avec le soutien de la Ville, l'association Les amis de Saint-Quay-Portrieux et ses environs, créent l'événement. Après un premier temps de création début mai, durant lequel les artistes ont réalisé chacun plus de cinq œuvres, ils sont de retour pour exposer leurs créations. Une exposition d'exception en lien étroit avec l'histoire picturale de la station.

Du 12 juillet au 03 août, de 10 h à 19 h, Centre de Congrès, 2€.

Sport

France Beach Volley Series

Le Goëlo Côtes d'Armor Volley-Ball et la Ville accueillent de nouveau le gratin du "beach", sport olympique depuis 1996. Un événement sportif toujours spectaculaire à découvrir face à la mer.

Du 28 au 31 juillet, esplanade du casino et sur la plage.

Sport

Tournoi de tennis CNGT

Après une montée en puissance en 2015, les bénévoles du Saint-Quay-Portrieux Tennis Club ont été récompensés de leur effort et de leur enthousiasme. Le tournoi estival passe un cap en intégrant cette année le Circuit national des grands tournois (CNGT). Belles rencontres et belle ambiance en perspective.

Du 02 au 11 août, tennis club quinoçois, place de la Poste.

Nautisme

Trophée des Multicoques

Le rassemblement de multicoques est devenu un rendez-vous incontournable de la classe Multi50. Chaque année, une dizaine de bateaux y participent. Balades sur les pontons, sorties en mer sur les vedettes ou découverte du village artisanal : un programme parfait pour un week-end. **Du 26 au 28 août, côté port.**



Natasha St-Pier, le mercredi 20 juillet, esplanade du Casino.



Le Cirque ILYA avec son spectacle "Monsieur et Madame" au parc de la Duchesse Anne le jeudi 28 juillet.



Les paysages quinoçois, source inépuisable d'inspiration.



Guillaume Rufin, le vainqueur de l'édition 2015.

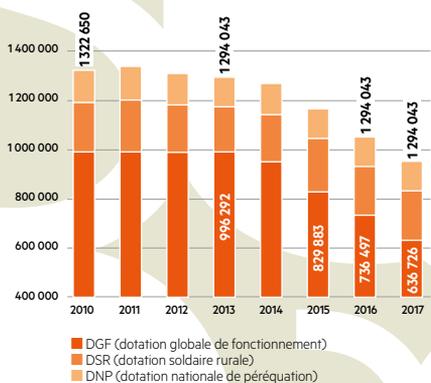


Quand le parking du casino se mue en magnifique terrain de jeu...

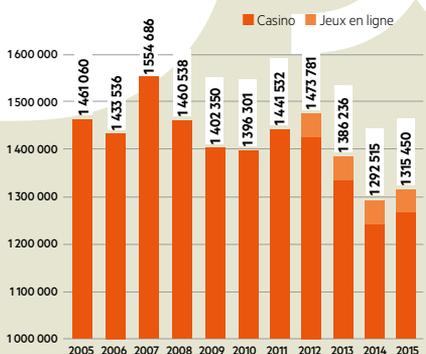


Duel au soleil entre les "Formule 1 des mers".

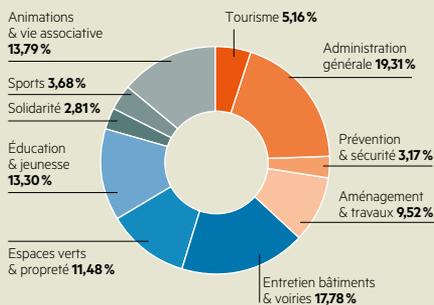
ÉVOLUTION DES DOTATIONS DE L'ÉTAT



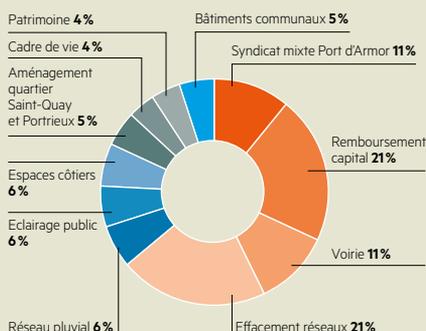
UN CONTEXTE FINANCIER PROPRE À SAINT-QUAY-PORTRIEUX : LES RECETTES DU CASINO



COMPTE ADMINISTRATIF 2015 : DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



COMPTE ADMINISTRATIF 2015 : DÉPENSES D'INVESTISSEMENT



ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES

Équilibrer, anticiper et investir

Chaque année, le vote du budget constitue le socle du fonctionnement de la commune et de ses investissements. En écho à la réunion publique organisée sur ce thème en avril dernier, **entretien sur le sujet avec le maire, Thierry Simelière.**

En préambule, comment qualifier le contexte budgétaire actuel de la collectivité ?

Saint-Quay-Portrieux n'échappe pas à la règle : le contexte financier national et local oblige à une rigueur accrue et à un réalisme sincère dans l'élaboration des budgets. Pour contribuer à l'effort de redressement de ses comptes, l'État a en effet amputé de 12,5 Milliards d'euros la Dotation globale de fonctionnement (DGF) aux collectivités. Pour notre commune, après une première réduction de 45 000 € en 2014, c'est une baisse d'environ 100 000 € par an de 2015 à 2017. Soit en quatre ans, une perte cumulée estimée à 850 000 €*.

De quels leviers financiers dispose alors la Ville ?

Pour être le plus simple possible, il en existe quatre : maîtrise des charges, impôts, emprunt et subventions. Dans un premier temps, toutes les dépenses sont donc passées au peigne fin. Un effort non négligeable de 10% a ainsi été fait au chapitre de la maîtrise des charges de fonctionnement. Recourir à l'impôt est une autre solution que certaines communes ont été contraintes d'adopter. À Saint-Quay-Portrieux, nous avons fait le choix de ne pas y toucher.

Je précise d'ailleurs que la contribution des foyers imposables représente 40% des recettes communales. Une part inférieure à ce qui peut s'observer dans les communes voisines. Ceci en grande partie grâce aux recettes du Casino qui représentent 20% de notre budget. Bonne nouvelle pour les finances et les projets de la Ville, les résultats du Casino, en baisse depuis 2012, avec un plus bas en 2014, repartent d'ailleurs à la hausse (voir graphique ci-contre).

PAS DE HAUSSE D'IMPÔTS

Quant à l'emprunt, j'ai pour habitude de dire qu'à l'image d'une entreprise ou d'un ménage, il est nécessaire au bon fonctionnement d'une ville. Seule compte la capacité à rembourser. Là aussi, nous pouvons être sereins : nous n'avons pas d'emprunts toxiques, la durée résiduelle de notre dette est inférieure à la moyenne nationale (13,7 ans) et notre capacité de désendettement est inférieure à 4 ans. Enfin, la Ville s'appuie aussi au maximum sur ses partenaires institutionnels. Le contrat de territoire, signé avec Département pour 151 000 € dédié au projet



du Portrieux en est une illustration concrète. DETR, fonds régionaux... sont également sollicités pour soutenir les investissements.

Comment l'équipe municipale a donc orienté ses choix ?

En 2015, étant donné ce contexte financier contraint et incertain, l'équipe municipale a fait le choix de la prudence et du réalisme pour sa première année de plein exercice. Nous clôturons l'année avec un excédent global de 1 602 122 € (1 068 327 € en fonctionnement ; 533 795 € en investissement).

Avec des priorités données à la poursuite de l'entretien et l'effacement des réseaux d'éclairage et d'eaux pluviales pour près de 500 000 €, le règlement du solde des aménagements du quartier Saint-Quay (50 000 €) ou encore l'application de la réforme des rythmes scolaires (50 000 € par an).

Grâce au travail des services, nous avons travaillé sur une prospective financière à l'horizon 2022. Un outil le plus précis possible qui nous permet de faire des choix, d'anticiper, et d'identifier des marges de manœuvres nécessaires à notre politique d'investissements. Ainsi, sur la durée du mandat, nous pouvons raisonnablement dire que plus de 8 millions d'euros seront injectés dans les projets.

8 MILLIONS D'EUROS INVESTIS

Les grandes priorités des mois à venir ?

Nous sommes une station classée de tourisme avec un haut niveau de service.

À ce titre, l'entretien du patrimoine et l'amélioration du cadre de vie sont nos exigences au quotidien. Les investissements pour mettre à niveau les équipements techniques répondent aussi à cette logique.

Les projets d'envergure structurants que sont les aménagements du Port d'Armor et du quartier du Portrieux sont lancés. Les travaux ont débuté sur les terre-pleins et les marchés relatifs à l'assainissement côté Portrieux viennent d'être conclus pour plus de 500 000 €. La rue de Dol, avec ses nouveaux commerces, mérite aussi une réfection complète. Ce sera fait dans les prochains mois.

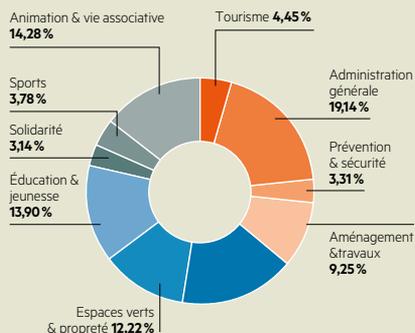
Refondre progressivement le plan de déplacements avec pour maîtres-mots "sécurisation" et "clarification" et dynamiser l'offre de logement, font également partie de nos priorités.

Tout cela avec un souci constant : préserver les capacités financières de Saint-Quay-Portrieux sur le long terme. ▲

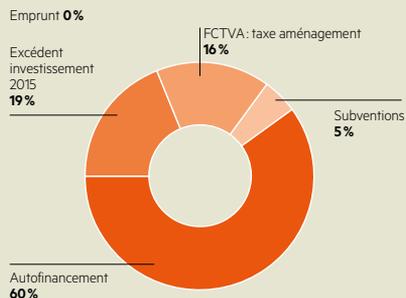
* 4 millions d'€ qui aurait dû être perçus sur la période et 3,15 millions de réelles perçus.

 Pour consulter l'intégralité de la présentation budgétaire de la ville : www.saintquayportrieux.fr, rubrique "Téléchargements" (en bas de page)

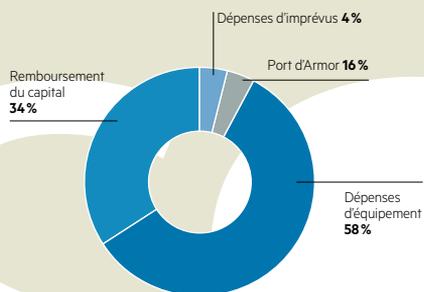
BUDGET PRIMITIF 2016 : DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT (RÉPARTITION SECTORIELLE)



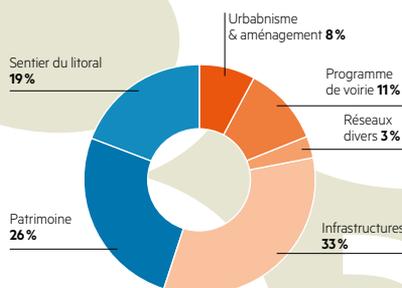
BUDGET PRIMITIF 2016 : RECETTES D'INVESTISSEMENT



BUDGET PRIMITIF 2016 : DÉPENSES D'INVESTISSEMENT



BUDGET PRIMITIF 2016 : DÉTAIL DES DÉPENSES D'ÉQUIPEMENT



GERBOT D'AVOINE

La bonne humeur en partage



La convivialité illustrée. Entre la réception et les cuisines, Stéphanie prend aussi le temps de danser avec les clients.

En ce vendredi soir, les notes de violon et de guitare du Duo Soasica s'échappent vers la mer. Normal, nous sommes vendredi soir, et c'est l'heure des Z'apéro Concerts du Gerbot d'Avoine. Depuis le printemps, Stéphanie Leray et Philippe Bellangé, en provenance direct de l'Anjou, ont choisi Saint-Quay-Portrieux et un projet ambitieux : mêler

hôtellerie, restauration et café-concert pour faire vibrer à nouveau les murs de la noble bâtisse. *"Nous sommes tombés amoureux... Un vrai coup de foudre ! Nous sommes tous les deux musiciens et l'âme, la sensibilité et l'acoustique des lieux nous ont tout de suite saisis".* Épaulés par Geneviève, ainsi que Sarah et Nicolas pour la saison, le couple ne chôme

pas. Aux fourneaux, Philippe prépare sur place de nombreux plats, toujours "entre terre et mer" afin de satisfaire le plus grand nombre de palais. Et comme ces épiciers ne manquent pas d'idées, ils viennent de lancer un nouveau concept culinaire : "Les rendez-vous du 22". Chaque 22 du mois, une soirée est ainsi dédiée à la gastronomie d'un pays. Ce fut la Tunisie en juin, ce sera la Grèce en juillet et l'Espagne en août. *"Une façon pour nous de proposer à nos clients des soirées différentes, qui sortent de l'ordinaire. Cela répond à la même envie que les Z'apéro Concerts : démocratiser les lieux et y convier des personnes qui ne pensent pas, ou qui n'osent pas, franchir les portes de cet endroit magique".* ▲



PLUS D'INFORMATIONS

Le Gerbot d'Avoine, 2, boulevard du Littoral. Formules "Duo", "Trio", "Quarte". De 21 à 33 €. Z'apéros Concerts tous les vendredis de 18 h 45 à 20 h 45.

02 96 70 40 09. www.gerbotdavoine.com. Page Facebook "legerbotdavoine".

GOURMANDISES

L'élégance comme fer de lance

Charme et raffinement. Deux mots qui résument l'impression laissée par la nouvelle épicerie fine du Portrieux. Nichée sous les arcades, la boutique de Ludovic Carlier et Nicolas Geffroy, respire l'excellence. Une nouvelle preuve aussi que le dynamisme commercial commence à se ressentir dans le quartier. Ludovic confirme : *"Rencontrer Sylvie et Gaëtan Catrice, qui ont ouvert La Maison de la Plage à deux pas d'ici, nous a clairement donné envie de se lancer dans l'aventure".*

Fins gourmets eux-mêmes, les deux créateurs ont su dénicher des fournisseurs de haut vol. Ludovic explique : *"C'est un travail de longue haleine, essentiellement basé sur la confiance réciproque. Rien que pour convaincre l'artisan-chocolatier Johann Dubois, il nous a fallu deux mois et demi... Nous sommes également le seul commerce en France, hors hôtellerie et boîtes de nuit*



"Gourmandises", la bien nommée.

haut de gamme, à proposer une bouteille d'une célèbre maison de champagne. Une exclusivité qui s'est conclue après des heures et des heures de négociation". *"Nous avons clairement misé sur la qualité des produits avec des producteurs réputés, sur le service sur-mesure à la clientèle et sur les nouvelles saveurs. Avec les condiments, les épices ou les confitures nous voulons étonner notre clientèle et l'ouvrir à de nouveaux goûts. Sans forcément y consacrer un gros budget puisque nous proposons un bon nombre de produits en-deçà de cinq euros. Pour se faire plaisir, c'est suffisant".* Les deux entrepre-

neurs ont également élargi leur offre puisque qu'un nouveau rayon de produits frais (saumon, foie gras, charcuterie fine...) vient de voir le jour. Un conseil pour finir ? *"Laissez-vous tenter par les galettes Délices de Breizh de Gaëtan Stevant, basé à Ploufragan. Franchement, elles sont à tomber...".* On confirme... ▲



PLUS D'INFORMATIONS

Gourmandises, 28, quai de la République. 09 67 16 72 31. 7 jours sur 7. De 10 h à 19 h. Jusqu'à 20 h 30 le samedi, en juillet et en août. Page Facebook "gourmandises saint quay portrieux".

LE BAR À VIN / CAVE

Di-vins nectars



Ici, la star, c'est le vin.

50 % bar. 50 % cave. Le concept, déjà éprouvé dans bon nombre de villes, est venu enrichir l'offre commerçante de la rue Clémenceau en lieu et place de l'ancienne Marinière. Le patron, Christian Bailleul, explique son parcours. *"Même quand j'occupais d'autres fonctions, j'ai toujours été passionné par le vin. Deux amis, l'un œnologue, l'autre qui tient ce même type de commerce au Mans, m'ont encouragé dans cette voie. J'ai d'abord monté une cave à Oléron avec un associé avant d'opter pour Saint-Quay-Portrieux".* Le concept cave/bar n'est pas encore forcément très répandu dans notre région, mais il séduit de plus en plus sa clientèle et tend à s'étendre. Une clientèle qui apprécie de prendre le temps de s'asseoir et de découvrir les différents cépages tout en dégustant une petite assiette de fromage et de charcuterie. Dans le même esprit, Christian a également eu l'idée d'organiser le samedi, des matinées "Bar à huîtres" en se fournissant chez le couple Lucas et leur fameuse huître de la presqu'île sauvage.

"Je m'approvisionne au maximum chez des vigneron indépendants que les amateurs ne trouveront pas dans les autres circuits de distribution". Hors Corse et Jura, toutes les régions productrices françaises sont représentées parmi les quelques 105 références de l'échoppe. *"Je propose notamment un vin sarthois, en forme de clin d'œil à mes origines, le Jasnières. Un cousin du Coteaux du Layon qui séduit beaucoup"* détaille le passionné. *"Ce que j'aime avant tout, c'est partager. Les impressions, les découvertes, les bons plans... Je n'hésite pas à retirer un vin de mes propositions si des habitués me font part de leur doute. On progresse ensemble".* Avid de découvertes, Christian vient d'ailleurs d'ouvrir un rayon dédié à la bière, *"une autre philosophie mais tout aussi intéressante".* Dans le désir d'apprendre et de comprendre, il suffit souvent de prendre le bon chemin. En matière de vin, la porte d'entrée du 17, rue Clémenceau est une belle première étape. ▲



PLUS D'INFORMATIONS

Le bar à vin / cave, 17, rue Georges Clémenceau.
7 jours sur 7. 10 h-13 h 30 / 16 h-21 h. Ouverture plus tardive en saison.
Page Facebook "LE BAR A VIN / Cave"

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, veuillez consommer avec modération.

L'ENTREPÔT DU PORT

Passion textile

C'est une histoire de famille au Portrieux. À l'image de son mari, Catherine Bailleul a décidé d'ouvrir une boutique à quelques encablures de la mer. Cela tombe bien, L'Entrepôt du Port a résolument l'esprit marin et pour credo, le tissu sous toutes ses formes. Du véritable fouta, tissu traditionnel tunisien, à la toile de Jouy, en passant par les paniers marins et les chapeaux issus du commerce équitable: autant de matières naturelles qui invitent au coup de cœur.

"Ma boutique est la succursale de deux autres magasins situés à Honfleur. Et nous sommes tous très attachés au savoir-faire artisanal et à la qualité des assemblages. Pour l'exemple, nous proposons des coussins de la marque Art de Lys, produits par l'une des dernières tapisseries françaises, fondée à la fin du 19^e siècle près de Lille". Catherine propose même de la toile pour transat en bois, très rare dans les environs. En somme, une vraie mine d'or pour celles et ceux qui apprécient les belles choses et une source inépuisable d'idées pour les adeptes des arts créatifs. ▲



PLUS D'INFORMATIONS

L'Entrepôt du Port, 5, rue Georges Clémenceau.
7 jours sur 7. 10 h-12 h 30 / 15 h 30-19 h.
Page Facebook "L'Entrepôt"



Catherine, et sa fille Lou, et leurs accessoires indispensables de l'été.

Ce qui change au 1^{er} juillet

Sacs en plastique. Les sacs en plastique à usage unique délivrés en caisse seront interdits dans tous les commerces. En janvier 2017, les sacs et emballages en plastique délivrés en rayon, pour les fruits et légumes par exemple, disparaîtront également.

Prix du gaz. Les tarifs réglementés du gaz, appliqués par Engie (ex-GDF Suez) à un peu plus de 6 millions de consommateurs, vont augmenter en moyenne de 0,4 % en juillet, enregistrant leur première hausse depuis dix mois.

Tiers payant (dispense d'avance de frais). Les patients couverts à 100 % par la sécurité sociale, comme les femmes enceintes ou les malades de longue durée, pourront demander à bénéficier du tiers payant qui deviendra "un droit" pour tous ces patients à partir du 3 décembre. Pour les autres assurés, le tiers payant sera déployé à partir de janvier prochain et obligatoire à partir du 30 novembre 2017 pour la partie sécurité sociale.



Contraception. Après la gratuité de la contraception en 2013 pour les 15-18 ans, c'est désormais l'ensemble du processus médical pour l'accès à la contraception (consultation médicale, examens biologiques...) qui devient gratuit et anonyme.

Compte pénibilité. Les six derniers facteurs de pénibilité entrent en vigueur. Les entreprises auront à déclarer début 2017 les salariés concernés, qui engrangeront des points sur leur compte pénibilité pour partir plus tôt à la retraite, se former ou travailler à temps partiel sans perte de salaire.

Fonctionnaires. Après six ans de gel, le point d'indice qui sert à calculer la rémunération des 5,4 millions de fonctionnaires sera revalorisé. Décidée en mars par le gouvernement, cette mesure interviendra en deux fois : à hauteur de 0,6 %, le 1^{er} juillet et de 0,6 %, le 1^{er} février 2017. ▲



TOUTES LES INFOS SUR
www.service-public.fr/particuliers/

JEUNESSE

Chèque sport

Les jeunes de 16 à 19 ans (nés en 1998, 1999, 2000 et 2001) peuvent retirer leur chèque-sport d'une valeur de 15€ et le faire valoir auprès des clubs partenaires. Cette aide individuelle unique est valable pour toute adhésion annuelle à un ou plusieurs clubs sportifs bretons affiliés à une fédération, hors association interne à un établissement scolaire (UNSS ou UGSEL) et service sportif proposé par une collectivité (*cours de natation de la piscine Goëlys par exemple*).



Pour en bénéficier, rien de plus simple : il suffit de se rendre sur le site de la Région Bretagne dédié aux jeunes, de remplir un formulaire d'inscription, d'imprimer le mail de confirmation du téléchargement et de le présenter au club au moment de l'inscription. ▲



TOUTES LES INFOS SUR
www.jeunes.bretagne.bzh/cheque-sport

DÉMARCHES EN PRÉFECTURE

NOUVELLE ORGANISATION ET NOUVEAUX HORAIRES



Le plan "préfectures nouvelle génération", présenté en début d'année, prévoit de réformer profondément d'ici 2017 les modalités de délivrance des titres que sont notamment le permis de conduire et la carte grise. Les démarches réglementaires se font de plus en plus par voie informatique. Ce qui amène les services de l'État à revoir leurs horaires d'ouverture.

De fait, depuis le 4 juillet, la préfecture de Saint-Brieuc sera ouverte tous les matins, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 11 h 30. Les guichets seront fermés l'après-midi, à l'exception du service étrangers ouvert de 13 h 15 à 15 h 30.



Les services de l'État en Côtes d'Armor :
www.cotes-darmor.gouv.fr



Contacts utiles

Mairie

Du lundi au jeudi (8 h 30 - 12 h 15, 13 h 30 - 17 h 45), le vendredi (8 h 30 - 12 h 15, 13 h 30 - 16 h 45), le samedi (9 h - 12 h, État civil uniquement). 02 96 70 80 80.
www.saintquayportrieux.fr

Police Municipale – Permanences

06 07 25 69 48. Le lundi de 13 h 30 à 15 h et du mardi au jeudi de 8 h 30 à 10 h 30.

Office de Tourisme

En juillet et août, l'Office de tourisme est ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 19 h. Les dimanches et jours fériés, de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h 30 à 18 h. 02 96 70 40 64.
tourisme@saintquayportrieux.com
www.saintquayportrieux.com

Service Urbanisme / Cadastre

Accueil téléphonique (02 96 70 80 80) du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 12 h. Et le lundi, mardi et jeudi après-midi, de 13 h 30 à 17 h 30.
Accueil physique, les lundi et mardi, de 13 h 30 à 17 h 30 et le jeudi, de 9 h à 12 h.

Bibliothèque pour Tous

Horaires d'été du lundi 11 juillet au samedi 20 août :
- lundi, mardi, mercredi de 18 h à 19 h ;
- vendredi et samedi de 10 h 30 à 12 h.
Conditions spéciales pour les vacanciers. Gratuité totale pour les enfants et les jeunes de moins de 18 ans.
Bibliothèque pour Tous, à côté de l'Office de Tourisme.

HOMMAGE

Bernard Lechaux, dernier survivant du Viking

Bernard Lechaux, détenteur de la légion d'honneur, résistant, ancien déporté et seul survivant du Viking est décédé le 29 mai dernier à l'âge de 93 ans.



Né le 21 décembre 1922 à Iffendic (35), fils des bouchers locaux et boucher lui-même, Bernard Lechaux a également suivi une formation à l'école de formation cinématographique de Rennes. Avant-guerre, il fut ainsi l'un des premiers projectionnistes du cinéma

Arletty, à l'époque où la télévision était encore rare et où les habitants alentours parcouraient plusieurs kilomètres à pied pour venir s'asseoir sur les chaises de la grande salle obscure.

Durant la Seconde Guerre Mondiale, il choisit la Résistance et, le 5 avril 1943, tente d'échapper au Service du travail obligatoire (STO) et de rejoindre la France Libre à bord du Viking avec 19 autres jeunes quincocéens. Ils seront interceptés par une vedette allemande au large de Guernesey. Bernard Lechaux est alors déporté le 24 juin 1943 vers le camp de Hinzert, à proximité de la frontière germano-luxembourgeoise. Puis ce fut Brieg, Gross-Rosen et Dachau d'où il est finalement libéré le 29 avril 1945.

Bernard Lechaux était aussi membre du club de pétanque de Saint-Quay-Portrieux / Tréveneuc et comptait de nombreux amis sur la commune. L'ensemble de l'équipe municipale a une pensée toute particulière pour Mme Andrée Lechaux, son épouse, sa fille Marielle, et toute sa famille.

Si vous souhaitez en connaître un peu plus sur le parcours singulier de Bernard Lechaux, vous pouvez également lire les articles consacrés par la Presse d'Armor à son histoire (publiés le 24 octobre 2012), en vous rendant sur le site de la ville, rubrique "téléchargements".
Merci à Jean-François Villeneuve pour sa contribution.



État civil JANVIER À AVRIL 2016

NAISSANCES

- FREMIN Marceau, 1 rue des Trois Frères Salaün
- GRANDJEAN Floki, 46 quai de la République
- WOZNIAC Emma, 4 rue de Ruello
- AIZIER Liam, 25 boulevard du Général de Gaulle
- MAXIMI Even, 6 avenue Bocuze
- LE GUYADER Jean, 22 bis rue Théodore Botrel
- COUTIN Anna, 25 boulevard du Général de Gaulle
- BAYARD Charlie, 69 boulevard du Littoral

MARIAGES

- BARBEDIENNE Xavier et LE MOING Marie, 3 rue des Marronniers
- HERY Matthieu et DEFLINE Sophie, 9 rue Guy Ropartz

- FAUVEL Jacques et DODE Maud, 23 rue des Dolmens
- JOA Pierre-Yves et PRIE Odile, 14 rue du Clézieux

DÉCÈS

- MINIER Jean, 91 ans, 2 rue du Manoir
- BRIAND Yves, 95 ans, 18 rue des Lavandes
- LE CREURER Maurice, 68 ans, 11 rue des Ecoles
- BLANCHARD Thérèse veuve BARA, 89 ans, place de Verdun
- SULZBACH Guy, 90 ans, 4 bis rue André Malraux
- COLLIN Marthe divorcée CHERPRENET, 82 ans, 52 rue Louais
- POULMAIRE Jeannine divorcée VIDAL, 87 ans, 76 rue Jeanne d'Arc
- BOTOREL Anna veuve PEDRON, 98 ans, 11 rue du Grand Pré
- GOOLD Denise veuve BABEY, 90 ans,

1 avenue de la Comtesse

- GRIMAUULT Geneviève veuve CARTERON, 95 ans, 5 les Fontaines Gicquel BINIC
- CHEVERT Marie, 96 ans, place de Verdun
- BODOLEC Louis, 72 ans, 11 rue des Ecoles
- DUMONT Jean-Philippe, 85 ans, 4 allée Baradozic
- DUHOT Jeanne veuve DONNAY, 90 ans, place de Verdun
- ROLLAND Yves, 89 ans, 42 rue de la Fontaine
- BIERRY Gisèle, 95 ans, place de Verdun
- DROUERE Maurice, 91 ans, 9 rue des Trois Frères Salaün
- BODOLEC, Marie-Claude, 57 ans, 24 bis rue des Banches
- LAGUNE Daniel, 61 ans, 4 avenue du Martouret
- BIERRY Suzanne, 102 ans, place de Verdun
- PERRAULT Georges, 69 ans, 5 rue de la Comtesse
- MALARDE Odette, 93 ans, place de Verdun

CHRISTOPHE LAURENCE

La mer pour horizon

Christophe Laurence a plusieurs cordes à son arc. Directeur du Sport Nautique de Saint-Quay-Portrieux (SNSQP), il est aussi investi en tant que canotier bénévole de la SNSM et l'un des fondateurs de l'association "Cojardinons en Goëlo". Et dire que le jeune homme se destinait à devenir comptable...



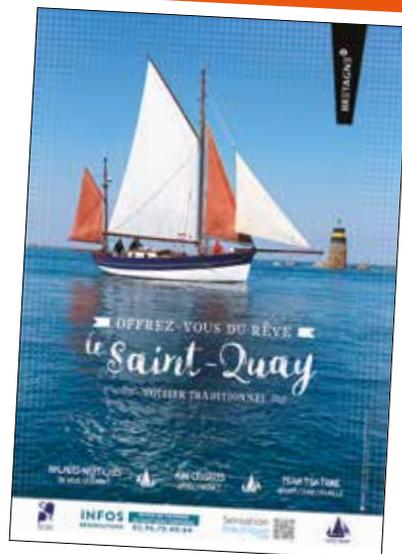
“ a voile, je suis tombé dedans tout gamin. Je suis originaire des environs de Lille et mes grands-parents faisaient partir des premiers membres des clubs nautiques de Wimereux, à côté de Boulogne-sur-Mer. J'ai tiré mes premiers bords sur le 420 familial... Depuis je n'ai pas arrêté”. Moniteur fédéral à 18 ans, Christophe opte tout de même pour une voie plus classique et des études de comptabilité. DECF (Bac + 3) en poche, il débute sa carrière dans un cabinet parisien.

“Même lors de mon parcours étudiant, j'ai continué à pratiquer en évoluant peu à peu vers la voile habitable pour me rapprocher de la raison même de la navigation : aller loin voir ce qu'il y a de l'autre côté de la mer”. Logiquement, le jeune homme se sent assez vite à l'étroit entre tableaux de chiffres et règles fiscales, et aspire à une meilleure qualité de vie. “Sans paraphraser Johnny... j'avais envie d'avoir envie d'aller au travail tous les matins. Après un an de réflexion et de préparation, j'ai sauté le pas”. Direction Concarneau et l'INB, un

centre dédié aux professions du nautisme pour une formation de technico-commercial dans le négoce de bateaux. En parallèle, il obtient son brevet d'état mention “voile” (BPPJES), passé en alternance au sein de l'école des Glénan à Paimpol.

Sud Finistère, Baie de Saint-Brieuc, les îles... Christophe tombe sous le charme de la région et souhaite s'y installer. Alors, quand il tombe sur une offre d'emploi émanant du SNSQP, il fonce. À l'époque reçu par le président Eric Blanchot et le directeur François Coudray, l'entretien se transforme en test grandeur nature sur l'eau. “Nous sommes partis naviguer. Le “courant” est tout de suite bien passé. Et je me suis installé ici en juin 2014. J'ai complètement adhéré au côté atypique du poste où il faut savoir mêler relations humaines, navigation et approche commerciale. Une diversité de missions que je vis comme une richesse au quotidien”.

Plus largement, celui qui est désormais directeur du SNSQP est animé d'une réelle volonté de démocratisation de sa pratique. Cela passe notamment par les ateliers du samedi matin (de février à décembre ; hors juillet et août) où quelques 50 adhérents peuvent s'initier, au-delà de la théorie, aux plaisirs des sorties en mer. Une activité rendue possible grâce aux partenariats noués avec d'autres membres du club qui mettent à disposition leur embarcation contre un tarif annuel préférentiel au Port d'Armor et à la Ville qui prête ses deux Class 8. Cela se vérifie également au travers de sa vision de la gestion du vieux gréement de la Ville. “Avec le Saint-Quay, nous adoptons la même philosophie. Nous disposons d'un bateau lourd et stable, l'outil idéal pour rendre la voile accessible à tous. Avec l'aide de l'Office de tourisme, nous devons encore développer nos offres de privatisation. Beaucoup de gens l'ignorent mais ils peuvent embarquer sur



ce beau langoustier de 1947 pour deux heures, prendre le large et aller contempler le coucher de soleil... C'est juste magique”.

L'ouverture d'esprit et l'engagement désintéressé caractérisent bien le jeune homme. Ce n'est pas un hasard s'il a rejoint l'année dernière l'équipe des bénévoles de la station SNSM en tant que canotier. Alors que son autre passion l'éloigne un peu du rivage pour le ramener aux choses de la terre, toujours dans le même esprit d'échange et de partage d'expérience. Membre fondateur, et trésorier, de l'association “Cojardinons en Goëlo”, il avait “besoin de réapprendre à planter ce que nous mangeons tout en développant au maximum le lien social entre les générations. Et quand je vois que notre association fédère des adhérents de 20 à 70 ans, je me dis que nous sommes sur la bonne voie”.

À voir Christophe ainsi épanoui, serein, investi... l'on se dit qu'il a décidément choisi la bonne voie. Celle des voiles et des embruns. ▲

*Depuis, Eric Blanchot a été remplacé par Jean-Marc Laithier en tant que président de l'association. Et Christophe a remplacé poste pour poste François Coudray en janvier dernier.



PLUS D'INFORMATIONS
SN SAINT-QUAY-PORTRIEUX
 Esplanade du port d'armor
 22410 Saint Quay Portrieux
 02 96 70 93 34 / 06 72 98 04 52
 Facebook: Sensation nautique
 www.snsqp.com

Cojardinons en Goëlo
 06 72 60 16 22 (après 18h) (Rachel Lagière)
 cojardinonsengoeo@gmail.com
 Facebook: Cojardinons en Goëlo